

目录 CONTENTS

2011 No.5



P88



P107



P118



P132

28 篇首语

本期主题：设计的生态（下）

专题文章

- 30 思考景观——建构、解构、重构 克里斯托弗·吉鲁特
- 38 设计生态：走向人工自然的新范式 翟俊

网络论坛

- 42 设计的生态网络论坛
 - 42 项目本身并非设计者才华的纪念碑 帕特里夏·约翰逊
 - 46 生态艺术家的高度预言性思考 牛顿·海瑞森, 海伦·梅耶·海瑞森
 - 50 通过解决问题产生优美与和睦的环境 尤兰达·古提雷斯
 - 52 用更直观、更温和的设计方式达到生态共鸣 玛丽·密斯

设计实践

- 54 ARC国际野生动物通道设计竞赛（ARC）入围项目 ARC竞赛组委会
 - 56 模块化通道系统（MCS） 巴厘里联合事务所
 - 62 双抛自然 HNTB工程公司, MVVA设计事务所
 - 70 红色：研究推动设计前行 拉斐尔·贾斯图克兹（珍妮特·罗森堡联合设计事务所）
 - 78 野生(><)ing——一种新型野生动物通道 戴维·A·鲁宾（欧林工作室）
 - 88 地形 兹瓦茨与詹斯马建筑事务所

景观视窗

- 144 西班牙BTEK科技展示中心设计 冈萨洛·卡罗（ACXT建筑设计事务所）
- 150 城市几何——西班牙赦苏斯·加林德斯斜街与保尔·卡萨尔斯广场 ACXT建筑设计事务所
- 156 环形树屋——日本富士幼儿园附属建筑 手冢贵晴
- 164 建造实验：再造巴比伦塔——上海交通大学二年级建筑设计课程作业 范文兵

特别报道

- 168 设计的生态——2011北京大学建筑与景观设计学院国际论坛特别报道 《景观设计学》编辑部, 景观中国网站

- 94 2011第20届法国卢瓦尔河畔肖蒙国际花园展
 - 96 2号花园——雕塑漂浮园 科里娜·茹伊埃-戴特洛亚, 克洛德·帕斯克
 - 99 4号花园——穴居生活 安妮·布鲁安, 阿莱桑德拉·布洛托
 - 102 9号花园——像素花园 马泰奥·佩尼戈, 克洛迪奥·本纳
 - 105 11号花园——小心触摸 马腾·雅各布, 杰罗姆·雅各布
 - 108 12号花园——绝迹植物的花园 奥利维·巴特莱梅, 丹尼斯·瓦勒特
 - 110 13号花园——事物的自然性 田中美绪子, 索丽娜·波特曼, 欧莱莉·齐塔
 - 113 16号花园——天空中的露西 希勒佩里克·德·布瓦斯居耶, 拉斐尔娜·谢莱, 本杰明·奥帕, 保琳娜·斯泽怀德
 - 118 17号花园——多产的茎球 塞维尔·波诺, 史蒂芬·贝提尔, 克莱蒙·布谢, 法比央·冈托瓦, 埃蒂安·帕尼昂, 奥利维·杜莱塞, 吉约姆·佩泽
 - 122 18号花园——街道花园 朱利安·马埃利, 日耳曼·布莱
 - 125 20号花园——可带走的花园 斯蒂夫·帕普, 乔·夏普曼, 杰姬·本内特
 - 128 22号花园——希望的种子 艾米莉·博泽克, 路易斯·德·利马, 保琳娜·杜布利耶, 伊萨琳娜·拉佩蒂特, 塞琳娜·雷, 莫·帕斯卡尔, 奥利维娅·章奇
 - 131 23号花园——丰盈的花粉 叶卡特琳娜·尤什玛诺娃, 露丝·库瑞
 - 134 24号花园——餐厅 大隈爱里, 座波嘉克, 中尾由美, 亲川真奈美, 北村义则, 塩谷蝶川
- 136 城市——生活实验室：百老汇1 000步 玛丽·密斯设计工作室

乡野之美——野花篇

- 206 野花景观在城市公共空间中的应用 王维

210 书评

212 简讯

28 Editorial

Topic: Designed Ecologies II

Article

- 30 Consider Landscape — Compose, De-compose, Re-compose Christophe GIROT
- 38 Design Ecology: Towards the New Paradigm of Artificial Nature Jun ZHAI

Voices

- 42 Forum on the Designed Ecologies
 - 42 Project is not a Monument to Designer's Genius Patricia JOHANSON
 - 46 Prophetic Thoughts from Eco-artists Newton HARRISON and Helen Meyer HARRISON
 - 50 Create Beautiful and Harmonious Environment by Solving Issues Yolanda GUTIÉRREZ
 - 52 Achieve Ecological Consonance with More Visual, Modest Ways Mary MISS

Practice

- 54 Finalists of the ARC International Wildlife Crossing Infrastructure Design Competition (ARC) ARC Competition Council
 - 56 Modular Crossing System (MCS) Balmori Associates
 - 62 Hypar-nature HNTB Engineering, Michael Van Valkenburgh & Associates Inc.
 - 70 RED: Research Evolve Design Raphael JUSTEWICZ (Janet Rosenberg & Associates)
 - 78 Wild(><)ing — A New Wildlife Crossing David A. RUBIN (OLIN)
 - 88 Landshape Zwarts & Jansma Architects

Highlight

- 144 BTEK Interpretation Centre for Technology, Spain Gonzalo CARRO (ACXT Architects)
- 150 City Geometry — Jesús Galíndez Slope Street and Pau Casals Plaza, Spain ACXT Architects
- 156 Ring Around a Tree — Annex Building of the Fuji Kindergarten, Japan Takaharu Tezuka
- 164 Building the Tower of Babylon — Architecture Design Coursework of the Second Year Undergraduate Students at Shanghai Jiao Tong University Wenbing FAN

Special

- 168 Special Focus on 2011 International Forum of College of Architecture and Landscape Architecture, Peking University: Designed Ecologies Editorial Office of LA China, www.landscape.cn

- 94 2011 the 20th Chaumont-sur-Loire International Garden Festival
 - 96 Garden 2 — Sculptillonnages Corinne JULHIET-DETROYAT, Claude PASQUER
 - 99 Garden 4 — The Worm's Transparency Anne BLOUIN, Alessandra BLOTTO
 - 102 Garden 9 — The Pixelated Garden Mattéo PERNIGO, Claudio BENNA
 - 105 Garden 11 — Handle with Care Maarten JACOBS, Jeroen JACOBS
 - 108 Garden 12 — The Garden of Extinct Plants Olivier BARTHÉLÉMY, Denis VALETTE
 - 110 Garden 13 — The Nature of Things Mioko TANAKA, Soline PORTMANN, Aurélie ZITA
 - 113 Garden 16 — Lucy in the Sky Chilpéric de BOISCUILLÉ, Raphaëlle CHÉRÉ, Benjamin HAUPAIS, Pauline SZWED
 - 118 Garden 17 — Fertile Bulbs Xavier BONNAUD, Stéphane BERTHIER, Clément BOUCHET, Fabien GANTOIS, Etienne PANIEN, Olivier DURAYSSSEIX, Guillaume PEZET
 - 122 Garden 18 — Garden in the Street Julien MAIELI, Germain BOURRÉ
 - 125 Garden 20 — The Take-away Garden Steve PAPPS, Jo CHAPMAN, Jackie BENNETT
 - 128 Garden 22 — Seeds of Hope Emilie BOZEK, Luis De LIMA, Pauline DOUBLIER, Isaline LAPETITE, Céline LÉ, Maud PASCAL, Olivia ZANCHI
 - 131 Garden 23 — Exuberant Pollen Yekaterina YUSHMANOVA, Ruth CURREY
 - 134 Garden 24 — The Dining Room Eri OKUMA, Yoshikatsu ZAHA, Yumi NAKAO, Manami OYAKAWA, Yoshinori KITAMURA, Mika SHIOTANI
- 136 City as Living Laboratory: Broadway 1,000 Steps Mary Miss Studio

Wild Beauty — Wildflowers

- 206 Application of Wildflowers Landscaping in Urban Public Open Space Wei WANG

210 Book Review

212 Brief